

Paci u Gid

No. 87: Gunju 2017

“God does not wait for us
to go to Him, But it is
He who moves
Towards us.”

Pope Francis





IL-MESSAĠĠ TAL-MADRE PROVINĠJALI SR JOSEPHINE XUEREB

Gheżież qarrejja,

Wasalna fi tmiem tas-sena skolastika u f'ħakka t'għajn insibu s-sajf magħna. Tajjeb li lkoll insbu ftit ħin ta' mistrieħ. Il-Papa Frangisku f'wieħed mid-diskorsi esprima: ***"Il-Ħajja hija vjaġġ, meta nieqfu l-affarijiet ma jmorrux sewwa"***. Dan nistgħu napplikawh ukoll

għall-ħajja nisranija.

Permezz tal-magħmudija aħna bdejna l-Mixja tagħna lejn Alla u komplejna nsahħuha permezz tas-sagramenti. Din il-mixja rridu nkomplu nsostnuha b'mod regolari bis-sagrament tal-qrar u tal-Ewkaristija. Ma jonqosx ukoll li matul il-vaganzi tas-sajf ma nieqfux f'nofs din il-mixja tagħna nisranija u ninpenjaw ruħna biex insibu ħin għat-talb personali u li niehdu sehem fl-Ewkaristija bħala familja.



Il-verità hija li fil-bidu tal-iskola b'dispijaċir tisma' tfal jgħidu li sajf shiħ qatt ma marru quddies jew ħadu sehem fis-sagramenti, għax il-ġenituri ma ħaduhomx. Bħala ġenituri rridu nkunu responsabbli li nmantnu lil uliedna mhux biss fiżikament imma wkoll spiritwalment. Il-ħajja tagħna nisranija ma tingħax bl-istaġuni imma kuljum. Jien irrid nagħti xhieda ta' Nisrani kuljum, kullimkien, fi kliemi u f'għemili. Il-Mulej jagħtikom is-sliem!

Tagħkom fil-Qalb Ewkaristika ta' Ġesù,

Sr Josephine Xuereb

Superjura Provinċjali

Awguri lis-sorijiet li din is-sena qed jiċcelebraw il-50 u l-25 sena mill-Professjoni Religjuza tagħhom. Dawn huma:

50 sena

*Sr Lordesia Apap
Sr Concetta Attard
Sr Pasqualina Attard
Sr Luciana Calabrese
Sr Giovantonia Cardona
Sr Alda Caruana
Sr Lauretana Cassar
Sr Madalena Cheron
Sr Elena Gauci
Sr Gabriella Grech*

Sr Gilberta Micallef

*Sr Franceschalina Pace
Sr Monica Pullicino
Sr Teresa Reder
Sr Cecilia Vella*

25 sena

*Sr Alice Daniel
Sr Agnes Hanif
Sr Therese Mehinder*



L-umiltà ta' Madre Margerita

Patri Mario Attard OFM Cap



Waħda mill-aktar virtujiet sbieħ li joltquni mill-viċin fil-ħajja qaddisa ta' Madre Margerita De Brincat hija l-umiltà kbira tagħha. Meta wieħed jaqra sewwa l-kitbiet ta' Madre Margerita mill-ewwel jintebaħ kemm din il-mara qaddisa għarfet tiċċekken quddiem il-Mulej.

Ittra partikulari minnhom li lili għamlitli kuraġġ kbir meta qrajtha kienet, mingħajr dubju, in-numru 62. Din l-ittra, li hija indirizzata lid-direttur spiritwali tagħha u l-aħħar waħda li għandha mehmuża magħha d-data ta' meta nkitbet, jiġifieri nhar it-12 ta' Settembru 1943, hija ittra midfuna fl-umiltà. Mhux ta' b'xejn li l-istudjużi dwar l-ispiritwalità ta' Madre Margerita laqqmuha bħala ittra li *"hija kwazi ġabra ta' l-ispiritwalità ta' Madre Margerita"*.

L-ewwel haġa li laqitni f'din l-ittra huwa l-fatt li Madre Margerita, soru mimlija b'daqshekk qdusija tal-Ispirtu s-Santu, tara lilha nnifisha bħala waħda midinba u msejkna u li ma jisthoqquhiex il-grazzji tal-Mulej. Lid-direttur spiritwali tagħha tiktiblu hekk:



"Fejn qatt nista' immur ninheba bil-htijiet, bil-miżerji u bl-ingrattudni tiegħi kollha? Fejn nista' nixxejjen halli Hu jkun jista' jsaltan fuq din il-hlejqa fqajra u msejkna? Li kieku kont nista' nurik il-qagħda tar-ruh fqajra tiegħi...imma Fiat! Anzi, nemmen, li bħalma ġara drabi ohra, dan int tobsru".

Minkejja li qed tara x-xejn tagħha quddiem il-qawwa kbira tal-ħniena tal-Mulej, Madre Margerita mhux talli tingħalaq fiha nnifisha u hekk taqta' qalbha talli tarma tlebbet 'il quddiem lejn l-Għajn tal-ilma ġieri, lejn Ġesù Kristu li tant kienet thobb.

"Mill-ġdid qed naqbad il-pinna. Int, għażiż Padre, qed ngħaddi hajti, kif tista' tara minn barra kwazi fil-għażż, billi ma nista' nagħmel xejn. Imma minn ġewwa rrid ngħix il-ħajja mohbija ta' Nazaret, iżda ninsab distratta. Hdejn il-Prigunier ta' Mhabba ngħaddi s-siġhat, daqqa niexfa qoxqox u ohra nibki. Il-għażiż Fiat biss u l-abbandun imtenni f'kull waqt tal-ħajja".

L-umiltà kbira ta' Madre Margerita wasslitha biex tistieden, bi qlubija kbira, lid-direttur spiritwali tagħha biex iwiddibha. Għal Madre Margerita t-twiddiba ma kinitx xi tehdida. Anzi! Kienet għemil ta' ħniena li d-direttur spiritwali tagħha seta' jwettaq tassew għaliha. Fil-fatt hija tgħidlu, kwazi bid-dmugħ f'għajnejha: *"Ikollok it-tjieba li ssib fija elf difett aktar milli f'ħaddiehor"*.

Imbagħad, Madre Margerita, tgħaddi biex tteġġeg lid-direttur spiritwali tagħha biex iħalli lilu nnifsu jiġi mirbuh *"mill-Imhabba li mhix magħrufa u lanqas maħbuba"*. Għalhekk hija tiktiblu hekk:

"Padre, inhobbu, inhobbu, inhobbu l-Imhabba li mhix magħrufa u lanqas maħbuba; eku dan, jew lehen mohbi li ta' sikwit inhoss ġewwa fija li minn xi daqqiet ibikkini u li jagħtini li nista' ngħajjat madwar id-dinja: Inhobbu, inhobbu lil dan Alla hekk twajjeb u hekk Qaddis!"



Fl-istess waqt li qed tevangelizza lid-direttur spiritwali tagħha stess Madre Margerita tammetti kemm hija ingrata. Kemm ma jisthoqqilhiex dawn il-grazzji li qed tirċievi minghand il-Mulej. Għalhekk tgħidlu:

“Imbagħad inhossni jiena nnifsi ingrata! ... Itlob għaliġa waqt il-Quddiesa, għażiż Padre, halli nkun nista’ nwettaq dak li trid minni, imsejtna midinba, it-Tjieba ta’ Dak li hu ta’ hniena bla tarf u ta’ min ihobbu”.

Il-bniedem umli ma jiddejjaq qatt li jitlob il-barka tal-Mulej fuqu, għaliex jaf li mingħajr il-barka tiegħu hu ma jista’ jagħmel proprju xejn. Hekk tagħmel Madre Margerita, fl-aħħar perjodu ta’ hajjitha, għajjiena wara hajja mogħtija kompletament lil Ġesù, lil hutha s-sorijiet u lill-proxxmu tagħha.

“Bierek lill-imsejtna bintek li sikwit tkun waslet fix-xifer ta’ hajjitha. Eh! Meta, meta? ...”

U meta, meta ... jien se niddeċiedi u naqbad it-triq tal-qdusija li qabdet Madre Margerita? Meta, meta ... ha nibda nara d-dnub tiegħi u qatt ta’ haddiehor? Meta, meta ... fil-hajja tiegħi se nhalli lil min, l-għaliex iridli tassew il-gid, jiftaħli għajnejja, halli ma nhalli lil hadd u lil xejn ifixkilni fil-mixja tiegħi wara Ġesù? Meta, meta, se nintelaq f’idejn il-Mulej biex iwettaq fija u bija l-pjan tiegħu għaliġa u għas-salvazzjoni tad-dinja?

Kull waqt huwa l-meta. Imma huwa jien li dan il-meta nattivah. U nattivah billi numilja ruħi. Billi ngħid iva. Billi nobdi. Billi ... niftaħ qalbi għall-Missierna tas-Sema! Bħalma fethitha beraħ Madre Margerita!

50 Sena fil-għalqa tal-Mulej

Sr Gabriella Grech

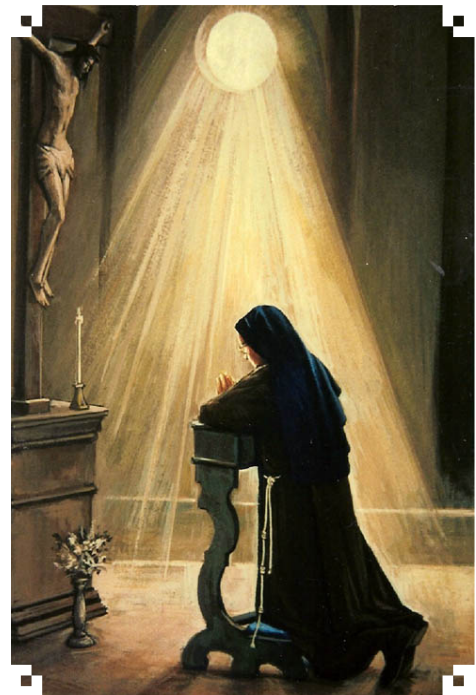
“Kemm hija kbira u sabiha l-vokazzjoni tagħna, għalhekk għandna nkunu rikonoxxenti lejn Ġesù, il-Għarus l-aktar helu tagħna, li għoġbu jagħżel lilna, msejtna bnedmin u li ma jisthoqqilniex.” Madre Margerita

‘X’irrodd lill-Mulej għall-gid kollu li għamel miegħi?’ Ningħaqad ukoll mal-kelmiet tas-salmista u nesprimi r-radd ta’ hajr lill-Mulej għal tant grazzji li hu xerred fuqi matul dawn il-ħamsin

sena. Kont għadni daqsxejn ta’ tfajla ta’ sittax-il sena meta f’qalbi smajt is-sejha tal-Mulej biex nimxi warajh mill-qrib. Dlonk tlaqt kollox; familja, ħbieb u dak kollu li toffri l-hajja biex nimxi aktar mill-qrib mal-Mulej, fuq il-passi ta’ Missierna San Frangisk, mudell haj tal-ferħ u l-umiltà. Papa Frangisku jesprimi l-ħsieb tiegħu dwar il-hajja kkonsagrata b’dal-kliem:

‘Dan hu l-gmiel tal-Konsagrazzjoni: il-ferħ, il-ferħ... Il-ferħ li nnisslu l-konsolazzjoni t’Alla lil kulhadd.’

Inħares lura u nilmah l-imħabba tal-Mulej għaliġa, kif ukoll l-imħabba tiegħi lejha. Snin ta’ hidma fil-għalqa tiegħu li komplew resquni aktar qrib



tiegħu. Żmien li fih il-Mulej laqqgħani ma' ħafna persuni, kemm ħuti li għext magħhom fil-ħajja fraterna, kif ukoll ma' tant studenti li għallimtu u l-ġenituri tagħhom matul dan iż-żmien.

Inroddlok ħajr Mulej ta' dawk ħuti li qsamt magħhom il-ħajja tiegħi, persuni li kienu strumenti għalija biex nikber f'imħabbti lej. Tant persuni oħra li permezz tagħhom stajt nilmaħ ir-rieda tiegħek għalija. Ma nistax ma nroddlokx ħajr Mulej ta' tant reliġjużi żgħażaġh li għext magħhom fil-formazzjoni u kienu għalija ta' enerġija u entużjażmu. Ma jonqosx li nrodd ħajr lill-Kongregazzjoni tagħna għall-għajnuna li offrietli matul din il-medda ta' ħamsin sena. Illum nixtieq nġaqqad f'dan ir-radd il-ħajr lil numru sabiħ ta' aħwa li flimkien qed niċċelebraw il-ħamsin u l-ħamsa u għoxrin sena anniversarju ta' Ħajja Kkonsagrata lil Alla.

Grazzi Mulej talli sejjatnilna biex nimxu warajk mill-qrib!



Nghix Sena mas-Sorijiet Frangiskani għewwa Londra

Bernice Bugeja

■ Jiena tfajla ta' 24 sena, Bernice Bugeja, minn Bormla. Twelidt b'kundizzjoni fil-fwied, għalhekk fl-1 ta' Diċembru ta' l-2015 kelli mmur Londra għal *check up* mediku. Il-ħsieb ta' sempliċi viżta sfaxxa fix-xejn, għax kelli nibqa' Londra minħabba li l-fwied tiegħi kien waqaf jaħdem. Għal bidu, għidt li neħodha bħala esperjenza ġdida. Izda meta għaddew xahrejn, bdejt inhoss in-nuqqas tal-familja, tal-ħbieb tiegħi u ta' shabi tax-xogħol. Insomma, bdejt inhoss in-nuqqas li ninsab 'il bogħod minn art twelidi, Malta.

Alla ma ħalliniex waħdi, bagħatli lis-sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Ġesu' li kienu u għadhom ta' għajnuna kbira għalija. Miegħi kelli lil ommi, li kienet ta' support kbir. Izda wara 5 xhur, ommi kellha tinzel Malta minħabba t-tieg ta' oħti, u għalhekk sfajt waħdi. Jien ma stajt inkun preżenti, la għall-preparazzjoni u lanqas għat-tieg t'oħti. Nghid il-verità, hassejtha ħafna, izda bil-għajnuna ta' shabi l-pazjenti u l-aktar tas-sorijiet, li f'dik il-ġurnata tant ħadu ħsiebi, li jien irnexxili nġaddi daż-żmien. Għalhekk fil-verità matul dan iż-żmien kollu jien qatt ma kont waħdi, għax is-sorijiet qatt ma naqsu milli jċempluli fil-kamra biex jaraw kif ninsab, sew meta ma kinux jarawni għall-quddiesa, kif ukoll meta ma kontx inqum għal *breakfast*.

Haġa li nammira f'din il-komunità hija l-għaqda ta' bejn is-sorijiet. Barra minhekk, jispikka l-ferħ u l-paċi tagħhom li huma jirnexxilhom jwassluh lilna wkoll. F'ċerti mument, ninsa li jiena pazjenta u nħossni waħda tal-familja. Anke fl-element ta' talb, li hija opportunità kbira għalija. Fil-fatt, ma kontx nonqos milli nattendi għall-quddiesa ta' filgħodu jekk ma kontx inkun ma niflaħx. Haġa li ma kontx nagħmel ta' kuljum meta kont Malta. Malta kelli ħajja mgħaġġla wisq, minħabba x-xogħol, il-ħbieb u ħruġ. Izda din l-esperjenza f'Londra, għalmitni li għandi nieħu kollox bil-mod u nħares lejn il-prioritajiet f'ħajti.

Mument li ma ninsa qatt! L-ewwel darba li ċempluli mill-isptar matul il-lejl biex nidhol għax kien hemm fwied li forsi jaqbel miegħi, Sr Veronica Catania u Sr Sylvia Borg wasluni l-isptar u baqgħu miegħi, billi tal-familja kienu





Malta. Dak in-nhar il-fwied inzerta ma kienx tajjeb u għalhekk kelli nerga lura d-dar - għand is-sorijiet. Iżda xahar wara reġgħu sejhuli. Din id-darba s-sorijiet wasluni u hallewni ma' ommi, hija u l-għarusa tiegħu. Għall-ewwel kont bdejt naqta' qalbi, għax kienet li se jigrì bħall-ewwel darba. Iżda l-Mulej kbir u qlajt dik il-grazzja li sew jien, kif ukoll il-familja tiegħi kienet ilha tistenna għal erbgħa u għoxrin sena. Ser ikolli fwied ġdid u jien nista' nerga nibda ngħix mill-ġdid. Il-ferħ li hassejt dakinhar kien kbir

wisq u lanqas biss naf nispjegah. Illum ngħid li l-Mulej vera jaf x'ikun jagħmel u kemm hu importanti li kull haġa nafdawha fiH. Waqt li kont l-isptar, kienu jiġu jarawni l-patrijiet Frangiskani Konventwali, Fr Mario u Fr Stephen, li matul din is-sena ħadu kienet ħafna, u napprezza ħafna dak kollu li għamlu miegħi. Żjara mis-sorijiet ma naqsitx, avolja ngħix magħhom kuljum, imma l-preżenza tagħhom tagħmel differenza; verament dawn issa sar parti minn ħajti.

Ngħid grazzi lill-Mulej li l-operazjoni kienet suċċess u ma domtx ma ħriġt mill-isptar. Fill-fatt wara tnax-il ġurnata jiena ergajt lura d-dar, għand is-sorijiet u minn quddiem ngħid li din issa saret it-tieni dar tiegħi. Issa li qed nerga' niehu saħħti lura, qed nibda nippjana biex ninzel Malta u nkompili għaddejja b'ħajti, li hallejt warajja sena u tlett xhur ilu.

Fl-istess ħin naf, li meta nitlaq ser ikolli vojt u dieqa li ser inħalli din il-familja ġdida tiegħi - ta' seba' sorijiet, li matul din-is-sena tawni ħafna mħabba u tagħlim li jien stess qatt ma kont nobsor li ser nircievi. Ta' dan ngħidilhom grazzi tal-imħabba, paċenzja u għajnuna mingħajr limiti li tawni. Napprezza ħafna l-presenza tagħhom, li kienu hemm dejjem għalija, speċjalment f'mument i-l-aktar iebes.

(Bernice niżlet lura Malta fl-4 ta' Marzu 2017)



Gieħ ir-Repubblika

Il-President ta' Malta, l-Eċċellenza tagħha, is-Sinjura Marie Louise Coleiro, fit-13 ta' Dicembru 2016 ipprezentat Ġieħ ir-Repubblika lill-Komunità tas-sorijiet tagħna ġewwa Londra għall-ħidma siewja ma' ħutna l-Maltin. Kienet sorpriża kbira għall-komunità kollha meta rċewew l-aħbar ta' din l-ghotja. Il-missjoni tas-sorijiet tagħna ġewwa Londra hi li joffru kenn għall-pazjenti u l-familjari tagħhom li jkun ntbagħtu għall-kura ġewwa Londra mill-Gvern ta' Malta. Is-sorijiet jilqgħu lill-pazjenti u mhux biss joffrulhom fejn joqogħdu iżda jimxu pass pass magħhom u joffrulhom is-sapport fil-mard tagħhom. Ma tonqosx l-għajnuna spiritwali u kliem ta' farag fil-mument diffiċli tagħhom. Dawn il-pazjent isibu fid-dar ambjent ta' familja. Għal xi wħud mill-pazjenti, l-komunità tagħna ta' Londra ssir it-tieni familja tagħhom. Ħajr lil din il-Komunità għax-xhieda awtentika li jagħtu lil kull min jiltaqa' magħhom.



Tiftixa N.5 Fit-triq ta' Għemmaws (ara Mk 16, 12-13)

U	M	K	X	S	T	J	G	N	M	M	L	A	Ħ	A	R	H	J	M	G	TNEJN	SEJRIN									
J	A	M	L	N	G	Ħ	I	C	I	N	M	I	E	X	I	H	O	O	V	SITTIN	RAĦAL									
N	G	W	E	E	E	M	H	T	N	S	I	E	N	I	Ħ	M	Q	H	E	STADJU	ĠESÙ									
I	Ħ	J	S	M	O	J	W	P	K	A	I	R	L	N	W	O	G	T	R	MIEXI	NIKET									
T	N	U	M	H	E	F	I	I	D	I	Z	S	J	A	R	H	Ħ	E	N	KLEOFA	BARRANI									
T	A	A	Ċ	N	S	T	A	D	J	U	X	A	S	E	S	L	O	I	A	NAZARET	MAGĦNA									
I	W	Ċ	J	H	U	F	R	Ħ	G	A	J	X	R	A	S	U	D	N	T	HIN	BARKA									
S	I	A	I	S	K	R	I	T	T	U	R	A	F	E	Q	H	R	J	U	WIĊĊHOM	MAGĦHOM									
W	H	B	A	R	R	A	N	I	T	E	K	I	N	U	T	A	Z	E	R	QASSISIN	JOQGHOD									
G	M	O	H	Ħ	G	A	M	B	A	R	K	A	K	F	D	T	W	B	Ġ											
BEJNIETHOM						TAHULHOM					GĦAJNEJHOM					JAGĦRFUH					ISKRITTURA					JITKIXXFU				
							GHEMMAWS					GVERNATUR					ĠERUSALEMM													

Isem : _____
Kunjom: _____

Klassi: _____
Skola: _____

8< -----

Taf tghidli min?

#2

Isem	
Kunjom	
Skola	
Klassi	

1. Ulied min kienu l-Leviti. (Neh. 7, 43)	
2. Għand min kienu l-flus ta' Tobit. (Tob. 4, 1)	
3. Ikkundannati għad-dlam tal-abissi. (Est.B, 7)	
4. Mitulha żewġha u ż-żewġ ulieda (Rut 1, 2-5)	
5. David tah jiekol mill-mejda tiegħu. (2 Sam. 9, 6-7)	
6. Semgħet bl-għerf ta' Salamun u giet għandu. (1 Slat. 10, 1ss)	
7. Min kien is-sultan Salem. (Ġen. 14, 18)	
8. Is-slaten ta' dawn in-nies ingħaqdu kontra Gibgħon. (Ġoż. 10, 6)	
9. Mara li kienet profeta u mħallef. (Mh. 4, 4)	
10. Dawn imutu bil-ġuħ. (Is. 5, 13)	

8< -----

**Prosit lil kull min ha sehem
fil-kompetizzjoni Paċi u Ġid No.86 ta' Frar
2017 u r-rebbieha huma:
Leah Borg (Yr 3, St Francis Cospicua) u
Julienne Portelli (Yr 4, St Francis B'Kara).**

Kompetizzjoni 'Paċi u Ġid'
Triq Nazju Falzon,
L-Imsida, MSD 1720

jew

Ir-rebbieh/a tal-kompetizzjoni qed j/tingħata
ktieb. Ir-rebbieh/a jittella' bix-xorti
mit-twegibiet tajba li jaslu mhux aktar tard
mill-1 ta' Lulju 2017. Ibagħtu t-twegibiet
tagħkom f'dan l-indirizz:

hallu t-twegibiet tagħkom fl-iskejjel
tas-St. Francis (Msida, Bormla, B'Kara jew
Rabat Ghawdex).

**“Inhobbu lil Ġesù tagħna l-aktar
helu, li jhobbna bla qies! O, kemm
nixtieq li nhobbu bil-Qalb tiegħu
stess!”**

**VENERABBLI QADDEJJA T'ALLA
MADRE MARGERITA**



**SORIJET FRANĠISKANI
TAL-QALB TA' ĠESÙ
PROVINĠJA TA' MALTA**